



RENAULT

KESTLER spol. s r.o.

821 07 Bratislava, Krajinská cesta 12

Prevádzka: P. nónska cesta 5 - Petržalka

Te.: 02/67 202 711

Fax: 02/62 410 210



RENAULT

1/009/2002

KÚPNA ZMLUVA č.70/35003

uzavretá v zmysle § 409 až 470 Obchodného zákonníka

Článok I.

Zmluvné strany

Predávajúci : **Kestler s.r.o.**
 Sídlo : Krajinska cesta 12, 821 07 Bratislava
 v zastúpení : Mária Morávková a Ing. Ján Břoušek
 Bankové spojenie : 4 020 009 107/3100 Ľudová Banka
 IČO : 17325579
 DRČ : 17325579/801
 /ďalej ako predávajúci, dodávateľ /

Kupujúci : **Štátna školská inšpekcia**
 Staré grunty 52, 842 44 Bratislava 4
 v zastúpení : Doc. RNDr. Vladislav Rosa, PhD.
 hlavný školský inšpektor
 Bankové spojenie : NBS – Bratislava, číslo účtu : 622 002/0720
 IČO : 31797857
 /ďalej ako kupujúci, odberateľ /

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje predat' a dodať a odberateľ kúpiť nové cestné osobné motorové vozidlá : 2 ks RENAULT Megane 1.4 16V Air.
2. Uvedené vozidlá budú vo výbave a vo farbe podľa prílohy č. 1 – CENOVÁ PONUKA, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok III.

Dodacie podmienky

1. Predmet zmluvy uvedený v článku II. bude odovzdaný v mieste sídla odberateľa, po podpísaní tejto kúpnej zmluvy, najneskôr do 30 pracovných dní od podpísania tejto zmluvy.

2. Dodávateľ oznámi odberateľovi pripravenosť vozidiel k odovzdaniu – prebraniu a dohodne presný termín na preberanie vozidiel.
3. Do lehoty dodania vozidiel sa nezapočítava čas potrebný k prihláseniu vozidiel na Dopravnom inšpektoráte Bratislava.
4. Prevzatie vozidiel bude vykonané na základe preberacích, resp. odovzdávacích protokolov povereným zástupcom odberateľa a dodávateľa.
5. Z hľadiska nadväznosti prác je prihlásenie vozidla do evidencie – pridelenie ŠPZ možné až po prevzatí vozidiel a ich vyfakturovaní odberateľovi.

Článok IV. Povinnosti odberateľa

1. Prevziať predmet zmluvy do 3 pracovných dní od vyrozumenia predajcu o pripravenosti na odovzdanie a uhradiť v dohodnutom termíne faktúry za dodané vozidlá.
2. Účinne spolupracovať pri poskytnutí písomných dokladov kupujúceho k prihláseniu vozidla do evidencie - ŠPZ

Článok V. Záruka

1. Predajca sa zaručuje, že predmet zmluvy je prvotriedneho vyhotovenia, vyrobený z prvotriednych materiálov.
2. Záručná doba je stanovená v zmysle technických parametrov predmetu zmluvy, uvedených v servisnej knižke a začína plynúť dňom odovzdania – prevzatia predmetu zmluvy. Na predmet zmluvy je záručná doba : - **1 rok všeobecná záruka, bez ohraničenia najazdených km** na chybu materiálu, montáže alebo výroby, **3 roky na lak karosérie a 12 rokov na prehrdzavenie karosérie.**
3. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná závada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, a to bez úhrady.
4. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za závady, ktoré boli spôsobené neodbornou obsluhou a údržbou vozidiel.

Článok VI. Cena

1. Cena predmetu zmluvy s daňou z pridanej hodnoty v zmysle článku II. tejto zmluvy :
997.380,- SK
slovom : **deväťstodevät'desiatsedemtisícristoosemdesiat SK**
Príloha č. 1. – Cenová ponuka, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy
2. V cene vozidiel sú započítané všetky náklady spojené s dopravou vozidiel, všetky poplatky clo, poistné a pod. do odovzdania vozidiel, v cene je započítaný poplatok za vystavenie a dodanie ŠPZ.
3. Ak urobí vláda SR, alebo iný kompetentný orgán opatrenia, ktoré nezávisia od vôle predávajúceho (napr. zmena colných, devízových alebo daňových predpisov, zmena prepočtových kurzov, zmena základnej výbavy vozidla od výrobcu) a bude tým ovplyvnená dohodnutá cena, má predajca právo cenu v rozsahu takýchto opatrení zmeniť.

Článok VII. Platobné podmienky

1. Vlastná platba sa realizuje prostredníctvom finančného ústavu odberateľa na základe faktúr vystavených predajcom, po prevzatí jednotlivých vozidiel odberateľom, ktoré sú predmetom zmluvy. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť cenu jednotlivých vozidiel, ktoré sú predmetom zmluvy do 15 dní po prevzatí faktúr. Každé vozidlo bude fakturované samostatnou faktúrou.
2. Odberateľ neposkytne dodávateľovi zálohu na predmet kúpy.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

1. V prípade nedodania jednotlivých položiek predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote si odberateľ vyhradzuje právo účtovať dodávateľovi 0,05 % zo stanovenej ceny za každý deň omeškania. Na účely zmluvných pokút sa termín dodania považuje za splnený v nasledujúci deň po dni, kedy bola doručená výzva na prevzatie vozidiel.
2. Dodávateľ si vyhradzuje právo účtovať odberateľovi 0,05 % zo stanovenej ceny za každý deň omeškania úhrady faktúry. Predmet kúpy je uhradený dňom prijatia príkazu na úhradu peňažným ústavom kupujúceho.
3. Ak predávajúci nedodrží zmluvný termín plnenia a predmet zmluvy nedodá ani v náhradnom termíne, ktorý je kupujúci povinný písomne oznámiť predávajúcemu, zaplatí predávajúci zmluvnú pokutu vo výške 1% z dohodnutej ceny za každý deň omeškania, max. však 10% z ceny predmetu zmluvy.
4. Ak je kupujúci v omeškaní s prevzatím vozidiel, uhradí predávajúcemu 0,5% z ceny neprevzatého predmetu zmluvy za každý deň omeškania, max. však 10% z ceny predmetu zmluvy.
5. V prípade odstúpenia od zmluvy odberateľom v termíne, keď sa už nedá zrušiť výroba vozidiel, vzniká právo dodávateľovi na úhradu skutočných nákladov na zadováženie, skladovanie vozidiel a ich predaj tretej strane.

**Článok IX.
Vlastnícke právo**

1. Odberateľ nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po úplnom zaplatení kúpnej ceny (vrátane DPH) podľa čl. VI. a VII. tejto kúpnej zmluvy.

**Článok X.
Zánik zmluvy**

1. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.
2. Zmluva zaniká písomnou dohodou zmluvných strán.

**Článok XI.
Záverečné ustanovenia**

1. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť zmenené, resp. zrušené iba písomnou formou a po dohode oboch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.
 2. Ostatné právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
 3. Táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, dva pre kupujúceho a jeden pre predávajúceho, z ktorých má každý platnosť originálu.
 4. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy jednaním o nožnej dohode. V prípade nedosiahnutia dohody je príslušným súdom pre riešenie sporu obchodný súd v sídle zmluvnej strany uplatňujúcej si návrh na riešenie sporu súdnou cestou.
 5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a dodaním zmluvy predávajúcemu.
 6. Kupujúci súhlasí s tým, aby predávajúci jeho osobné údaje uvedené v kúpnej zmluve sprostredkoval ďalej pre internú potrebu k počítačovému spracovaniu.
- Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a jej obsah vzájomne odsúhlasili.

Prílohy: Príloha č.1 Cenová ponuka a technický popis vozidla.

V Bratislave, dňa : 06.09.2002

V Bratislave, dňa : 28.10.2002

ŠTÁTNA ŠKOLSKÁ INŠPEKCIA

Staré grunty 52
842 44 BRATISLAVA 4

-8-



predávajúci

Mária Morávková, Ing. Ján Broušek
konatelia spoločnosti



KESTLER spol. s r.o.

821 07 Bratislava, Krajinská cesta 12

Prevádzka: Panónska cesta 5 - Petržalka

Tel.: 02/67 202 711



kupujúci

Doc. RNDr. Vladislav Rosa, PhD
hlavný školský inšpektor

Kúpna zmluva č.70/35003

Kestler s.r.o.

Štátna školská inšpekcia
Staré grunty 52
842 44 Bratislava

Príloha č.1

CENOVÁ PONUKA a technický popis vozidla

Cenový návrh na 2 ks osobných vozidiel podľa požiadaviek súťaže
Týmto požiadavkam plne vyhovuje osobné vozidlo strednej triedy RENAULT Megane Classic 1.4 Air 4-dv.

RENAULT - Megane Classic 1.4 Air 4-dver.

VOZIDLO: RENAULT Megane 1.4 16V Air s benz. motorm s výkonom 70kW/95k, zdvihový objem 1390 ccm, 3-priestorová /sedan/4-dverová samonosná karoséria, pohon na prednú nápravu objem batožinového priestoru 510 litrov. Najbezpečnejšie vozidlo vo svojej triede.

VÝBAVA: Požadovaná v propozíciách.

strená trieda	áno
osobné vozidlo 5-miestne sériové prevedenie	áno
karoséria 4 dverová - sedan	áno
výkon motora od 44 kW , benzínový pohon	70 kW
farba karosérie štandard -nepříplatková	biela, modrá, červená
ABS	áno
min. 2 airbagy	áno

VÝBAVA, ktorá je štandardnou výbavou vozidla a ktorá nebola požadovaná

2 ks bočné airbagy vpredu
imobilizér v kľúči, tónované sklá
ochrana proti vyhačkovaniu zámkov dverí
výškovo nastav.bezpeč. pásy vpredu s programovaným napínaním
posilňovač riadenia, otáčkomer
predné svetlomety do hmly
klimatizácia
systém podpory brzdzenia v núdzovej situácii
výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča s bedernou opierkou
výškovo nastaviteľný volant
elektr. ovládané predné okná
pelový filter a recirkulácia vzduchu
kontrola správneho uzavretia dverí
kontrola nezapnutia bezpečnostných pásov
narazníky vo fatbe vozidla
predný stierač s cyklovačom
tretie brzdové svetlo
zvuková signalizácia zapnutých svetiel
delené zadné sedadlá 1/3 a 2/3 - sklopné
farba - pastelová - modrá F460

Kompletný cenník vozidiel RENAULT Megane Classic a súpis technických parametrov je na samostatnom liste v súťažnom návrhu.

RENAULT

Megane 1.4 16V Air

	1 ks	
	532 100,00	SK/ks
predné a bočné airbagy	séria	
ABS, klimatizácia	séria	
imobilizér RENAULT	séria	
centrálne diaľkové zamykanie	séria	
výškovo nastaviteľný volant	séria	
elektr.ovladané predné okná	séria	
delené a sklopné zadné sedadlá	séria	
trete brzdové svetlo	séria	
nárazníky vo farbe karosérie	séria	
predné hmlovky	séria	
pelový filter	séria	
tónované sklá	séria	
lekárnička, trojuholník, sada žiaroviek	900,00	
	SPOLU	533 000,00 SK
Veľkoodberateľská zľava v %	-7	-37310,00
vybavenie dodanie ŠPZ /1 vozidlo		3000,00

Dohodnutá cena za 1ks s DPH 23%

Dohodnutá cena za 1ks bez DPH
DPH 23%

498 690,00 SK/ks

405439,00 SK
93251,00 SK

Dohodnutá cena za 2ks s DPH

Dohodnutá cena za 2ks bez DPH
DPH 23%

997380,00 SK/ks

810878,00 SK
186502,00 SK

Záruka:

Na uvedené vozidlá RENAULT Megane 1.4 AU poskytujeme jednoročnú všeobecnú záruku, bez obmedzenia najazdených kilometrov, na karosériu 12 ročnú záruku na prehrdzavenie karosérie a 3 roky záruku na povrch laku karosérie.

K dispozícii je **asistenčná služba RENAULT ASSISTANCE** pre rýchlu pomoc na celom území Slovenska po 24 hod denne a 365 dní do roka.

Servis:

Servisné intervaly na uvedené vozidlo sú **30.000 km alebo 2 roky /čo nastane skôr/**

Naša spoločnosť zabezpečuje všetky ďalšie služby zákazníkovi:

- všetky záručné a pozáručné opravy, pravidelné servisné prehliadky vozidiel

- poradenskú činnosť a poisťovanie vozidiel

- služby pneuservisu

- odťahová služba


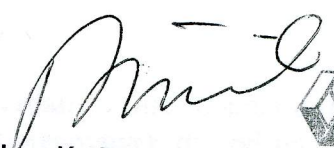
- opravy následkov havárie s možnosťou odťahu havarovaného vozidla do nášho servisu,

- motáže zabezpečovacích zariadení alarm a mech. zabezpečenia Construct

- predaj origial.náhradných dielov a doplnkov do vozidiel.

Servisné práce: mechanické **450,-SK/hod.** lakovnicke a klampiarske **520,-SK/hod.** bez DPH

V rámci územia Slovenska zabezpečuje servisné služby na vozidlá RENAULT 26 zmluvných servisných stredísk RENAULT, ich zoznam je na samostatnom liste v súťažnom návrhu.

Mária Morávková Ing. Ján Broušek
konatelia spoločnosti


RENAULT

KESTLER spol. s r.o.

821 07 Bratislava, Kraľovská cesta 12

Prevádzka: Panónske nám. 5, Bratislava